

RESTAURO

6 - 8 APRILE 2016
FERRARA FIERE
XXIII EDIZIONE



7 APRILE
FERRARA

QUARTIERE FIERISTICO DI FERRARA
VIA DELLA FIERA 11 | 44100 FERRARA

PAD 5
SALA ERMITAGE

Il convegno rientra nell'ambito delle attività formative previste per il Workshop Internazionale ICE-Assorestauro 2016, dedicato ad operatori specializzati nel settore del restauro dei Beni Culturali presenti in Italia dal 3 al 10 Aprile

9.30 - 13.10

Moderatore
Nicola Berlucci

PROGETTARE IL RESTAURO: POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER IL SETTORE RESTAURO

14.00 - 17.30

Moderatore
Marcello Balzani

LA SOSTENIBILITÀ NEGLI EDIFICI STORICI: IL PROTOCOLLO GBC HISTORIC BUILDING

CONVEGNO

ORGANIZZATO DA



IN COLLABORAZIONE CON



assorestauro



INARSIND
SINDACATO PROVINCIALE
INGEGNERI ARCHITETTI
LIBERI PROFESSIONISTI
BRESCIA E FERRARA



Agli iscritti all'Ordine degli Architetti saranno riconosciuti
n. **6 crediti formativi**, previa registrazione obbligatoria sul sito <https://imateria.awn.it> e a condizione di frequentare entrambe le sessioni del convegno

■ **PER ISCRIZIONE AL CONVEGNO** <https://imateria.awn.it>
CODICE IM@teria: ARFE22032016092557T03CFP00600

■ **ISCRIZIONE DIRETTA IN FIERA** presso lo stand di Assorestauro
PAD 4 - N. B12/D13 dalle 9.00 Alle 9.30

ASSORESTAURO®

Via Londonio 15 - 20154 Milano - Italy | Tel/Fax +39 02-3493.0653
segreteria@assorestauro.org | www.assorestauro.org



PROGETTARE IL RESTAURO: POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER IL SETTORE RESTAURO

L'Italia ha storicamente esportato nel Mondo le sue metodologie e prassi nel campo del restauro e della conservazione, guidando, in linea di principio, l'approccio internazionale al restauro dei Beni Culturali. L'Italia ha inoltre esportato, nel tempo, i suoi artigiani specializzati, artisti, architetti ed ingegneri che possono vantare di aver operato nei principali contesti monumentali del Mondo. Il comparto del restauro italiano, che ha avuto uno sviluppo a livello "industriale" al nascere del nuovo Millennio, sembra pronto a dar vita a sue autonome strategie per la promozione all'estero dei suoi modelli, dei suoi materiali e tecnologie e delle sue aziende specializzate di progettazione e servizi. Il convegno ha l'obiettivo di presentare alcuni esempi di cooperazione internazionale, focalizzate sull'ambito del progetto di restauro, attraverso le politiche di internazionalizzazione del Ministero dello Sviluppo Economico (MISE), coordinate da ICE, Agenzia per l'internazionalizzazione delle aziende italiane, ed attraverso altri modelli di cooperazione internazionale ed esperienze autonome di aziende del settore. Vengono presentati alcuni esempi di progetti internazionali coordinati da ICE Agenzia ed Assorestauo nel quadriennio 2013-2016, insieme ai paesi di futuro e prioritario interesse. Delegati dell'area nord americana, sud americana e di Iran e Libano sono stati invitati a presentare le opportunità di accrescimento della presenza delle aziende italiane nei rispettivi Paesi.

9.00-9.30	Accreditamento per i crediti formativi presso lo stand di Assorestauo - PAD 4 - STAND B12-D13		
9.30-10.20	POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE		
	Alessandra Capobianco	ICE	ICE - Agenzia per l'internazionalizzazione delle imprese Italiane: Sostegno all'internazionalizzazione nel settore del restauro
	Ruben Sacerdoti	Regione Emilia Romagna	Emilia-Romagna Go Global 2016-2020. Le politiche di supporto all'internazionalizzazione delle imprese e il caso della filiera del restauro
	Giorgio Malfatti di Monte Tretto	IILA	Le iniziative di cooperazione IILA nel settore del restauro
	Alessandro Zanini	Assorestauo	Cooperazione tra associazioni
	Nicola Berlucchi	Assorestauo	Esperienze internazionali di progettazione
	PROGETTI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE 2014-2016		
10.20-10.35	Tatiana Vyatchanina	CNRPM	RUSSIA: Scuola di Restauro a Mosca
10.35-10.50	Olcay Aydemir	VGM	TURCHIA: MED ART international Turkish Italian project and the restoration of the Sheik Sulayman Mescide
10.50-11.05	Nelys Garcia	OHC	CUBA: Cooperazione Italo Cubana nel settore restauro
11.05-11.15	Coffee Break		
	IL SETTORE DEL RESTAURO NEI PAESI TARGET INQUADRAMENTO A CURA DEI DELEGATI INVITATI NELL'AMBITO DELLO WORKSHOP INTERNAZIONALE ICE - ASSORESTAURO		
11.15-11.30	Kitty Vieth	NORTH AMERICA	AIA, LEED AP Principal, Architectural Resources Group "Heritage Conservation in the US on the 50 th Anniversary of the National Historic Preservation Act"
11.30-11.45	Guillermo Garcia	SOUTH AMERICA	Council Member PRIE (Plan Rector de Intervenciones Edilicias), National Congress
11.45-12.00	Hassan Talebian	IRAN	Architect & Conservator and Deputy Chief (Vice President) of Iran Cultural Heritage, Tourism and Handicrafts organization
12.00-12.15	Randa Kawekji	LEBANON	Architect Restorer - Responsible of DGA office in Tripoli
	ESEMPI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE		
12.15-12.30	Marco Martuscelli	Planach	Progettazione in Libano
12.30-12.45	Alessandro Bozzetti	SPC	Esperienze internazionali di progettazione strutturale e di direzione lavori
12.45-13.00	Pasquale Crisci	AIRES INGEGNERIA	Esperienze internazionali di 'National Vulnerability Assessment and Pilot Retrofitting' in Buthan
Firma in uscita per CFP			

LA SOSTENIBILITÀ NEGLI EDIFICI STORICI: IL PROTOCOLLO GBC HISTORIC BUILDING

Il seminario intende offrire un contributo di approfondimento al tema della sostenibilità per lo specifico settore degli edifici storici, ambito nel quale le esigenze energetiche appaiono in contrasto con le istanze proprie dei caratteri di sedimentazione storica che li caratterizzano. Al contrario, il percorso riflessivo proposto intende leggere negli obiettivi di riqualificazione un'opportunità di tutela e di risposta alle esigenze di rifunzionalizzazione di tali edifici. Se da un lato la vigente normativa in ambito energetico conduce il progettista nella definizione delle modalità di intervento secondo obiettivi definiti, dall'altra è necessario che la metodologia utilizzata sia coerente e rispettosa dell'interesse storico-culturale dell'edificio oggetto di intervento. Nell'ambito di tale scenario il Green Building Council Italia ha sviluppato un apposito sistema di rating per la certificazione di edifici storici, denominato GBC Historic Building, che intende affrontare l'argomento alla luce della specificità italiana del mondo del restauro architettonico. Nel corso del seminario saranno illustrati alcuni esempi applicativi di protocolli di certificazione energetica quali: protocollo LEED EBOM, protocollo sviluppato da Green Building Council americano per gli edifici esistenti e focalizzato sulla sostenibilità in termini di gestione e manutenzione dell'immobile; protocollo LEED C&S che riguarda struttura e involucro in termini riscaldamento, raffrescamento e ventilazione; protocollo GBC Historic Building.

14.00-14.20	Accreditamento per i crediti formativi all'ingresso della sala		
14.20-14.50	IL PROTOCOLLO GBC HISTORIC BUILDING: PREMESSE		
	Alessandro Zanini	Assorestauro	Cooperazione tra associazioni
	Alessandro Gasparini	INARSIND	Miglioramento sismico e sostenibilità
	Marco Caffi	GBC Italia	La sostenibilità dell'ambiente costruito
	Marcello Balzani	Università di Ferrara	Introduzione degli argomenti del convegno
INQUADRAMENTO TEORICO			
14.50-15.10	Nicola Berlucchi	Libero Professionista	Come adeguare gli edifici antichi alle moderne esigenze
ALCUNE ESPERIENZE DI APPLICAZIONE DEL PROTOCOLLO LEED			
15.10-15.30	Alberto Ballardini	Habitech	L'applicazione del protocollo LEED EBOM a Cà Foscari, Venezia
15.30-15.50	Sandro Favero	F&M Engineering	La ristrutturazione sostenibile del Palazzo Ricordi a Milano e l'applicazione del protocollo LEED C&S
15.50-16.10	Coffee Break		
NUOVI STRUMENTI E GUIDE PER LA RIQUALIFICAZIONE DEGLI EDIFICI STORICI			
16.10-16.30	Livio De Santoli	AICARR	L'efficienza energetica negli edifici storici
16.30-17.00	Carlotta Cocco Marco Zuppiroli	EV03 Università di Ferrara	Il protocollo GBC Historic Building: l'integrazione fra la sostenibilità e il restauro
17.00-17.20	Giuseppe Bonfante Chiara Bonvicini Giovanni Stefania	Onleco Onleco SECAP	La riqualificazione sostenibile di edifici storici: un caso studio di applicazione del protocollo GBC Historical Building
17.20-17.30	Marcello Balzani	Università di Ferrara	Conclusioni
Firma in uscita per CFP			
17.30-18.00	SALUTO DI ASSORESTAURO		
Al termine del convegno ritrovo presso lo stand di Assorestauro per una visita allo stand ad un brindisi di saluto a tutti i partecipanti			



YEAR 05 NR 02
APRIL 2016

STAND COLLETTIVO ASSORESTAURO PAD-4 STAND B12/D13

La prima associazione italiana tra i produttori di materiali, attrezzature e tecnologie e i fornitori di servizi e imprese specializzate nata per rappresentare il comparto del restauro e della conservazione del patrimonio materiale sia a livello nazionale sia a livello internazionale

7 APRILE 2016 | PROGRAMMA INCONTRI

9.30-9.50	GEOMAR info@geomar.it www.geomar.it	Le nuove tecnologie, i droni ed il BIM applicato al rilievo di edifici storici
10.00-10.20	GEOGRA info@geogra.it www.geogra.it	La tecnologia "Mobile" applicata al rilievo degli edifici nei centri storici
10.30-10.50	LEONARDO SOLUTIONS info@leonardosolutions.it www.domodry.it	La Tecnologia a neutralizzazione di carica: deumidificazione muraria da risalita capillare e controllo remoto del processo di asciugamento
11.00-11.20	FIBRENET info@fibrenet.info www.fibrenet.info	Tecniche innovative di consolidamento strutturale: la compatibilità dei materiali con tecniche e materiali tradizionali applicati ai beni storici
14.30-14.50	TECNOVA GROUP info@tecnovagroup.it www.tecnovagroup.it	La soluzione definitiva all'umidità di risalita ed ai relativi danni con l'innovativa tecnologia di deumidificazione elettrofisica muraria "ad impulsi in multifrequenza"
15.00-15.20	EL.EN. conservazione@elen.it www.elen.it	La pulitura laser si rinnova: nuovi sistemi e nuove applicazioni
15.30-15.50	IBIX info@ibix.it www.ibix.it	Il progetto di pulitura e controllo di qualità: nuovi sistemi portatili di analisi diagnostiche in situ per un migliore controllo delle operazioni di micro-aero-abrasione selettiva
16.00-16.30	LEONARDO info@studioleonardo.it www.studioleonardo.it SOING soing@soing.eu www.soing.eu	Dalla conoscenza al cantiere di restauro monumentale: alcuni casi applicativi in Italia e all'estero

INCONTRI
CENTRI
SOLUZIONI